



Raport anual 2004

“ Împărtășind cunostinte si aptitudini ”

CUPRINS

1. Scurta prezentare si Misiunea CAPDD	pag. 3
2. Obiectivele CAPDD pentru anul 2004	pag. 3
3. Structura CAPDD	pag. 3
4. Oamenii CAPDD	pag. 4
5. Programe, proiecte si rezultate ale anului 2004	pag. 4
5.1. Functionarea departamentelor	
5.2. Proiecte	
6. Publicatii	pag. 7
7. Parteneriate	pag. 7
8. Raport financiar	pag. 8

“La 3 ani de la infiintare, CAPDD este o organizatie care creste, incet dar sigur. Azi putem spune ca stim cine sintem, unde vrem sa ajungem si mai ales de ce existam. In scurta noastra existenta am dezvoltat abordari originale, am creat programe inovatoare si parteneriate strategice. Am incercat sa fim relevanti si eficienti. Am lucrat la nivel local, incercand sa transferam si sa cream resurse, know-how, motivatie. In cele mai multe cazuri, am reusit. Mergem mai departe.”

(Paul Iacoba°, director executiv)

1. Scurta prezentare si misiunea CAPDD

Centrul pentru Arii Protejate si Dezvoltare Durabila Bihor este o organizatie neguvernamentala, nepatrimoniala, infiintata in anul 2002, in urma unui proiect LIFE finantat de catre Comisia Europeana. CAPDD este un parteneriat intre Consiliul Judetean Bihor, Facultatea de Protectia Mediului Oradea si Centrul Regional de Supraveghere Ecologica ‘Muntii Apuseni’.

In anul 2004, CAPDD a reusit sa-si defina declaratia de misiune si sa lucreze pe obiective concrete, stabilite anual.

Misiunea CAPDD este de a contribui la dezvoltarea durabila a Muntilor Apuseni si a comunitatilor din arealul lor, prin:

- *managementul ariilor naturale protejate*
- *conservarea biodiversitatii si a patrimoniului natural*
- *ecoturism*
- *conservarea identitatii culturale autentice.*

2. Obiectivele CAPDD pentru anul 2004

In anul 2004, ne-am propus sa realizam urmatoarele:

- a. Sa contribuim la dezvoltarea durabila a municipiului Oradea si a partii de vest a Muntilor Apuseni prin implicarea a cel putin 5 comunitati rurale din zona in planurile locale si regionale de dezvoltare.
- b. Asigurarea resurselor (umane, financiare, materiale) suficiente pentru managementul si dezvoltarea CAPDD.
- c. Dezvoltarea programului Apuseni Experience si aducerea lui la capacitatea de autosustinere.
- d. Implicarea CAPDD in managementul a cel putin unei arii protejate de interes national din jud. Bihor.
- e. Sustinerea a minim 3 initiative locale de dezvoltare durabila in judetul Bihor si Muntii Apuseni.

3. Structura CAPDD

Pentru a fi cat mai eficienti in atingerea misiunii organizatiei, echipa CAPDD a decis, la finele anului 2003, sa structureze activitatea organizatiei pe departamente. Am considerat asadar ca este important sa actionam pentru dezvoltare durabila pe urmatoarele directii:

- a) Departamentul Dezvoltare Durabila Locala (programe de sprijinire a initiativelor locale ce contribuie la dezvoltarea durabila a comunitatilor rurale din zona Muntilor Apuseni si a orasului Oradea)

- b) Departamentul Arie Protejate (managementul ariilor naturale protejate, propunerea de noi arii protejate, conservarea biodiversitatii)
- c) Departamentul Turism Durabil (programul Apuseni Experience: ecoturism si turism de aventura in Muntii Apuseni si in jurul orasului Oradea)
- d) Departamentul Management si Resurse (managementul general al CAPDD, managementul financiar, relationare si reprezentare)

4. Oamenii CAPDD

In 2004, in cadrul programelor si proiectelor CAPDD au lucrat peste 20 de persoane, atat cu norma intreaga cat si cu norma redusa sau ca si voluntari.

Numarul de voluntari a crescut de la 2 la 5 voluntari permanenti:

- voluntarul Corpului Pacii (SUA) - Alec Heisey,
- Ecaterina Zamfor (cu responsabilitati de insotitor grupuri, traducere materiale in maghiara, conceptie programe turism pentru tineri),
- Catalina Juca (voluntar in cadrul departamentului dezvoltare durabila locala),
- Marin Avram (voluntar in cadrul departamentului turism durabil si al departamentului dezvoltare durabila locala),
- Viorel Lascu- presedinte, voluntar in cadrul departamentului management si resurse.

Pe langa acestia, CAPDD a mai lucrat cu inca 8 voluntari pe proiecte si activitati specifice.

Staff-ul CAPDD in anul 2004 a fost constituit din :

- Paul Iacobas- director executiv, coordonator al departamentului Management si resurse (full time);
- Ioana Lucaciu- coordonator departamentul Dezvoltare durabila locala (part-time),
- Alina Pitic- coordonator departamentul Arie protejate (ian-sept 2004, part-time),
- Ciprian Maghiar- coordonator departamentul Turism Durabil (ian-noi 2004),
- Dragos Moldovan- coordonator departamentul Turism Durabil (noi-dec 2004),
- Mircea Negrau- coordonator departamentul Arie protejate (sept-dec 2004),
- Ionut Latcu- asistent coordonator departamentul Turism Durabil (part-time).



5. Programe, proiecte si rezultate ale anului 2004

5.1. Functionarea departamentelor

Programul de dezvoltare durabila locala

Departamentul de dezvoltare locala si-a inceput activitatea in toamna anului 2003. Pe durata lui 2004 am reusit sa atingem urmatoarele rezultate:

Sprijinirea directa a 4 meseri populari prin promovarea activitatii lor (publicatii, pagina web, articole in presa bihoreana), consultanta si asistenta tehnica, facilitarea vanzarii de produse traditionale la magazinele de profil din tara, realizarea unei baze de date, inclusiv a unei banci de imagini cu meserii populari din Bihor, dezvoltarea sectiunii Traditii din cadrul bibliotecii CAPDD, participarea la forumul comunitar local din localitatea Finis, implementarea unui proiect cultural in Oradea, cu implicarea a 8 meseri populari din Bihor.

Programul de arii protejate

Rezultate principale:

Realizarea unei baze de date cu ariile naturale protejate din judetul Bihor, colectarea si centralizarea legislatiei specifice, asistenta acordate primariei comunei Remetea pentru realizarea dosarului de preluare in custodie a Pesterii Meziad, redactarea documentatiei stiintifice pentru constituirea unei noi arii protejate in Pestera Ungurul Mare (Suncuius) si sustinerea acestei initiative printr-un proiect finantat.

Programul de turism durabil : Apuseni Experience

Rezultate:

Crearea a 5 noi produse de ecoturism: cicloturism in Muntii Apuseni si fotografie subterana, sanii trase de caini, rute culturale, eplorarea culturii traditionale si a carstului.

Furnizarea de servicii turistice unui numar de 96 de turisti straini si romani (8 grupuri), cu un numar mediu de 3 zile/turist.

Furnizarea de asistenta de specialitate unui numar de 3 campuri Girls Leading Our World organizate de catre voluntari Peace Corps.

Imbuntattirea marketingului produselor Apuseni Experience, prin includerea ofertei Apuseni Experience in oferta generala de ecoturism in Romania, promovata de catre Asociatia de Ecoturism din Romania (AER), participarea la conferinta internationala de ecoturism ECOROUTE (Baile Felix, Romania-septembrie 2004).

CAPDD a avut o contributie substantiala la realizarea draft-ului primei strategii de ecoturism a Romaniei, strategie produsa de catre Autoritatea Nationale de Turism.

CAPDD a contribuit in mod activ la realizarea criteriilor de certificare a iniciativelor de ecoturism din Romania, criteriile realizate si promovate de catre Asociatia de Ecoturism din Romania.

Departamentul Resurse si Management

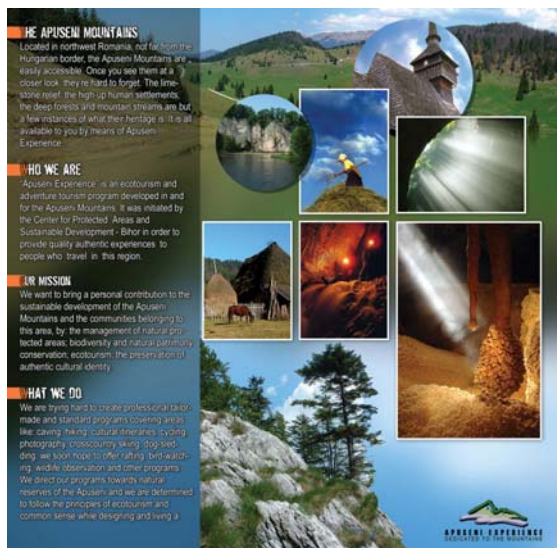
Rezultate principale:

Asigurarea autosustinerii CAPDD din servicii proprii in proportie de 50 %. Imbunatirea logisticii CAPDD prin achizitionarea de echipament tehnic pentru programele de ecoturism si dotarea partiala a membrilor si voluntarilor CAPDD cu echipament de munte individual.

Initierea si continuarea a 6 parteneriate si colaborari atat la nivel general cat si specific, pe anumite proiecte. Reprezentarea CAPDD in cadrul asociatiilor din care face parte cat si la conferinte si

proiecte in care am fost solicitati. Din anul 2004, CAPDD este un partener constant al euroregiunii Bihor-Hajdu Bihar si membru fondator al asociatiei de promovare a turismului “Tara Crisurilor”.

5.2. Proiecte



Proiectul “Muntii Apuseni pentru Viitor”

Finantator principal: Ambasada Regatului Tarilor de Jos la Bucuresti (3.800 euro)
 Rezultatele proiectului: crearea a doua noi produse de ecoturism ,tiparirea brosurii Apuseni Experience, editia 2004, identificarea resurselor locale de ecoturism si realizarea unei baze de date, realizarea unei vizite de studiu la Sancrai pentru 10 persoane cu initiative locale de turism.

Brosura Apuseni Experience

Proiectul “EuroImage”

Finantator principal: Consiliul Judetean Bihor, finantare in valoare de 3.800 de euro.
 Rezultatele proiectului: tiparirea unor materiale de promovare turistica a euroregiunii Bihor-Hajdu Bihar (harta turistica Vadul Crisului-Suncuius, brosură de prezentare a euroregiunii Bihor –Hajdu Bihar, harta turistica a judetului Bihor)

Proiectul “Pestera Unguru Mare-monument al naturii”

Finantator principal: Fundatia pentru parteneriat Miercurea Ciuc, valoarea finantarii: 4.800 euro. Rezultatele proiectului: realizarea documentatiei stiintifice pentru declararea pesterii Unguru Mare arie naturala protejata, realizarea a doua trasee turistice tematice (carst si flora) in zona Suncuius, formarea a 4 ghizi locali de turism, tiparirea unor pliante de prezentare a pesterii, tiparirea unor fluturasi cu reguli de etica in natura, realizarea unor panouri informative si de avertizare.

Amenajare traseu via ferrata



Proiectul “Cetatea Oradea-tezaur al traditiilor populare”

Finantator principal: Fundatia Carpatica, in cadrul programului “Mostenire Vie” , valoarea finantarii: 5.400 euro.
 Rezultatele proiectului : tiparirea brosurii “Istorie si traditie in Bihor”, realizarea a doua evenimente demonstrative de promovare a mestesugurilor traditionale din judetul Bihor (au participat 8 meseri populari si peste 400 de persoane), amenajarea unei expozitii permanente de arta populara in cadrul Centrului de informare turistica din Cetatea Oradea , realizarea a 100 de CD-uri multimedia de promovare a traditiilor din judetul Bihor.

Ce inseamna mestesugurile bihorene azi?



Proiecte in parteneriat

Proiectul : Tabara de creatie “Arta si mestesug”

Proiect la care CAPDD a fost partenerul Asociatiei Gata Oricand. Finantator: Ministerul Culturii, Autoritatea Nationala de Tineret, valoarea finantarii: 2.800 euro.

Rezultatele proiectului: initierea a 16 tineri din mediul rural din judetul Bihor in practicarea a 4 mestesuguri traditionale: tesut, olarit, lucru in lemn, pictura pe sticla.

Proiectul “Culoar roman-maghiar pentru conservare a biodiversitatii”

CAPDD este partener in cadrul proiectului, coordonator fiind Administratia Parcului natural Apuseni (APNAp). Finantator UE prin programul Phare CBC.

Rezultatele anului 2004: constituirea administratiei parcului, realizarea proiectelor tehnice pentru constructia de cladiri administrative si drumuri in interiorul parcului, activitati de monitorizare stiintifica a biodiversitatii, intretinere trase turistice, promovarea voluntariatului in Parcul Natural Apuseni, promovarea produselor de ecoturism si promovarea ca destinatie de ecoturism a parcului.

6. Publicatii

In anul 2004, CAPDD a realizat urmatoarele publicatii:

- Brosura si CD Multimedia “Istorie si traditie in Bihor”, 1500 exemplare, format color, 26 pagini, A5; in romana, engleza, maghiara
- Brosura Apuseni Experience, format A6, 6 pagini, 800 de exemplare, color, engleza
- Pliant de prezentare a Pesterii Unguru Mare, 500 exemplare, color, romana si engleza
- Fluturas programul Apuseni Experience, format A6, 2 pagini, 1500 de exemplare, engleza
- Fluturas etica in natura “Nici o urma” – 2000 de exemplare, plastifiat, romana
- Harta turistica Vadu Crisului-Suncuius, 1500 exemplare, scara 1: 45.000 (60 x 45 cm), color, limba romana, maghiara si engleza
- Harta turistica a judetului Bihor (contributie partiala)
- Brosura de prezentare a euroregiunii Bihor-Hajdu Bihar (contributie)
- Brosura de prezentare turistica a judetului Bihor (contributie)

7. Parteneriate

Anul 2004 a fost un an important pentru consolidarea pozitiei CAPDD in comunitatea locala din Oradea cat si in peisajul ONG-urilor din judetul Bihor. CAPDD a initiat, stabilit si continuat parteneriate cu urmatoarele organizatii si institutii:

- Administratia Parcului Natural Apuseni, parteneriat pentru managementul Parcului Natural Apuseni si dezvoltarea ecoturismului in zona;
- CAPDD este membru fondator a asociatiei de promovare a turismului in judetul Bihor: Asociatia "Tara Crisurilor";
- Leave No Trace SUA, parteneriat pentru promovarea in Romania a principiilor de etica in natura "Nici o urma". CAPDD este singurul partener al Leave No Trace in Europa de Est.
- Asociatia de Ecoturism din Romania (AER), CAPDD este membru deplin al AER, prin programul Apuseni Experience;
- Reteaua de arii protejate "Natura 2000";
- Primaria comunei Remetea, parateneriat pentru preluarea in custodie si managementul Pesterii Meziad- arie naturala protejata de interes national;
- Primaria comunei Suncuius, parteneriat pentru derularea proiectului "Pestera Unguru Mare-monument al naturii"- constituirea pesterii ca arie naturala protejata;
- Fundatia Ecotop si Colegiul Tehnic "Dimitrie Leonida" Oradea, parteneriate in cadrul unor programe de protectia mediului la nivelul orasului Oradea;
- Asociatia Gata Oricand, parteneriat pentru derularea primei editii a teberei de creatie traditionala "Arta si mestesug" – Chiscau 2004;
- Parteneriate de promovare a programului Apuseni Experience: Domeniile Gauchoux (Franta), Expe (Franta), Spelemat Romania (Oradea), Studio 01 (Oradea).

8. Raport financiar

Pentru anul 2004, rezultatele financiar-contabile ale CAPDD sint:

Total active: 344.690.000 lei
Active imobilizate – total: 34.237.000 lei
Capitaluri proprii: 344.690.000 lei
Venituri totale: 1.158.531.000 lei
Cheltuieli totale: 1.308.243.000 lei
Rezultatul net al exercitiului: - 149.712.000 lei

Veniturile CAPDD in anul 2004 au provenit din :

- servicii (servicii de ghidare turistica, transport, servicii de promovare, etc) in proportie de 42 %,
- finantari nerambursabile in proportie de 46 %,
- donatii si sponsorizari: 8 %,
- dobanzi bancare: 4 %.

CAPDD multumeste urmatoarelor institutii si persoane pentru sustinerea financiara a activitatii sale in anul 2004, precum si turistilor care ne-au sustinut:

Ambasada Olandei la Bucuresti (3.800 euro)
Primaria Oradea si Fundatia Carpatica (5.400 euro)
Consiliul Judetean Bihor (3.800 euro)
Fundatia pentru Parteneriat Miercurea Ciuc (4.900 euro)
Janet Hughes (350 USD)

Multumim de asemenea voluntarilor, staff-ului nostru si tuturor celor care ne-au ajutat sa impartasim din cunostintele si aptitudinile noastre.